

melse med værdien af denne valuta på datoen for den nukleare ulykke, medmindre der ved aftale mellem de kontraherende parter er fastsat en anden dato. Værdien af en kontraherende parts nationale valuta i særlige trækningsrettigheder udregnes i overensstemmelse med den vurderingsmetode, som på den pågældende dato anvendes af Den internationale Valutafond til dens egne operationer og transaktioner.

D. Artikel 4 erstattes af følgende tekst:

Artikel 4

- a) Hvis en nuklear ulykke forvolder skade, som giver anledning til ansvar for flere end én indehaver, kan det i artikel 5 d) i Pariskonventionen omtalte samlede ansvarsbeløb, for så vidt som offentlige midler skal stilles til rådighed i medfør af artikel b) ii) og iii), ikke overstige 300 millioner særlige trækningsrettigheder.
- b) Det samlede beløb af de i medfør af artikel 3 b) ii) og iii) tilvejebragte offentlige midler skal i så fald ikke overstige forskellen mellem 300 millioner særlige trækningsrettigheder og summen af de for sådanne indehavere i henhold til artikel 3 b) i) fastsatte beløb eller, for så vidt angår indehavere af nukleare anlæg beliggende på territorium hørende til en stat, der ikke er deltager i denne konvention, det i henhold til Pariskonventionens artikel 7 fastsatte beløb. Såfremt det påhviler mere end én kontraherende part at stille offentlige midler til rådighed i henhold til artikel 3 b) ii), skal sådanne midler stilles til rådighed af de pågældende parter i forhold til det på deres respektive territorier beliggende antal nukleare anlæg, som har medvirket til den nukleare ulykke og hvis indehavere er ansvarlige.

E. Artikel 8 erstattes af følgende tekst:

Artikel 8

Enhver, som er berettiget til at nyde godt af denne konventions bestemmelser, har krav på fuld erstatning i overensstemmelse med national ret for skade, der påføres ham. Såfremt den samlede skade overstiger eller kan formodes at ville overstige

- i) 300 millioner særlige trækningsrettigheder, eller
- ii) det højere beløb, der måtte fremkomme derved, at der er kumulativt ansvar i medfør af Pariskonventionens artikel 5 d), kan enhver kontraherende part dog fastsætte rimelige fordelingskriterier. Disse kriterier skal anvendes uden hensyn til midlernes oprindelse og – med forbehold af bestemmelserne i artikel 2 – uden forskelsbehandling begrundet i skadelidtes nationalitet, bopæl eller opholdssted.

F. Litra a) i artikel 10 erstattes af følgende tekst:

- a) Den kontraherende part, hvis domstole er kompetente, skal underrette de andre kontraherende parter om en indtruffen nuklear ulykke og omstændighederne ved denne, så snart det fremgår, at den af ulykken forvoldte skade beløber sig til eller kan formodes at ville beløbe sig til mere end 175 millioner særlige trækningsrettigheder. De kontraherende parter skal straks tage alle fornødne skridt til at fastsætte fremgangsmåden for afviklingen af deres indbyrdes forhold i denne henseende.

G. Litra b) i artikel 14 erstattes af følgende tekst:

- b) Bestemmelser, som er truffet af en kontraherende part i henhold til artiklerne 2 og 9 i Pariskonventionen, og som medfører, at de i artikel 3 b) ii) og iii) nævnte offentlige midler skal